

NÁVOD NA POUŽITÍ NÁŠLAPNÝCH PEDÁLŮ

Před použitím si pečlivě přečtěte následující instrukce!

Balení obsahuje:

- 2 pedály
- 2 zarážky
- 6 podložek
- 6 šroubu

Potřebné nářadí:

- 4 mm imbusový klíč k upevnění zarážek k obuvi
- 5 mm imbusový klíč k upevnění pedálu na kliky
- 3 mm imbusový klíč k nastavení předpětí pružiny pedálu

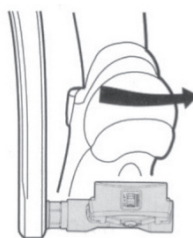
UPOZORNĚNÍ:

- * Pedály a zarážky nepoužívejte žádným jiným způsobem, než je popsáno v těchto servisních pokynech.
- * Před zkušební jízdou s těmito pedály a obuví, si vyzkoušejte funkčnost nášlapného systému.
- * Pro zaručení spolehlivé funkce udržujte zarážky obuvi i zámky pedálu v čistotě.
- * Před používáním nastavte předpětí mechanismu pedálu podle vlastních potřeb.
- * S těmito pedály používejte výhradně silniční tretry.



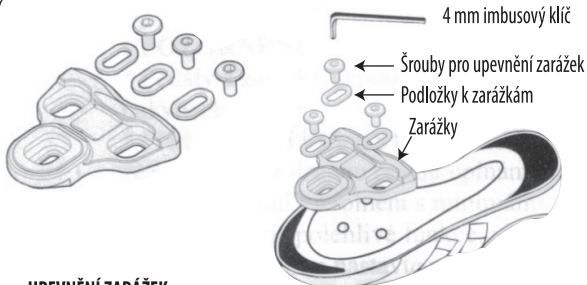
POUŽITÍ:

- Zacvaknutí zarážek do pedálu:
- * Tlačte zarážku do pedálu zepředu dolů. Viz obrázek.



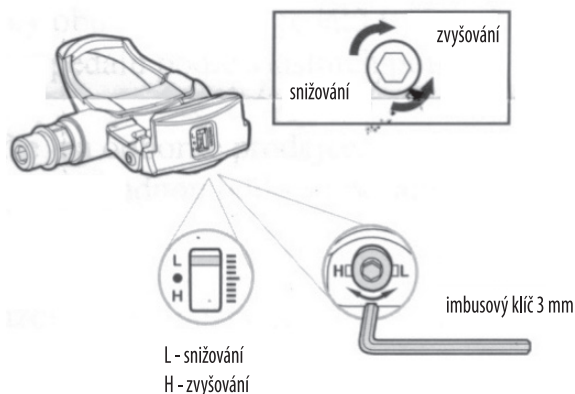
POUŽITÍ:

- Uvolnění zarážek z pedálu:
- * Zarážky uvolníte z pedálu otočením paty směrem ven. Viz obrázek.



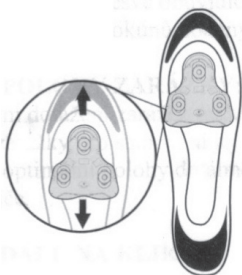
UPEVNĚNÍ ZARÁŽEK:

- * Zarážky umístěte na podešve obuvi dle vyobrazení a předběžně je dotáhněte upevňovacími šrouby. Postupujte podle pokynů dodaných spolu s obuví.



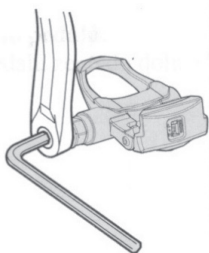
NASTAVENÍ PŘEDPĚTÍ PRUŽINY ZÁMKU:

- * Předpětí pružiny se nastavuje otáčením nastavovacího šroubu, který je umístěn na zadní části zámku.
- * Otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček zvýšíte předpětí pružiny. Naopak otočením šroubu proti směru hodinových ručiček předpětí pružiny snížíte.
- * Použijte 3 mm imbusový klíč.



NASTAVENÍ POLOHY ZARÁŽEK:

- * Nastavte optimální polohu zarážek na tretrách.
- * Dotáhněte pevně upevňovací šrouby pomocí 4 mm imbusového klíče.



MONTÁŽ PEDÁLŮ NA KLIKY:

- * Pro montáž na kliky použijte 6 mm imbusový klíč - síla utažení 35 - 55 Nm.
- * Pravý pedál má pravý závit - označen R, levý pedál má levotočivý závit - označení L.



INSTRUCTION MANUAL

Please read instruction manual before use!

Package includes:

- 2 pedals
- 2 cleats
- 6 washers
- 6 screws

Required tools:

- 4 mm hex wrench for the assembling of cleats to the shoe
- 5 mm hex wrench for the assembling of pedals to the crank
- 3 mm hex wrench for the setting of tension of spring

WARNING:

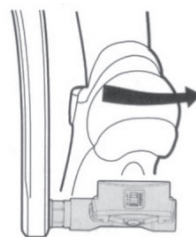
- * Please do not use pedals and cleats in the different way than is shown in this manual.
- * Before the trial ride, try the functionality of click system.
- * Keep pedals and cleats on shoes clean for the ensuring of proper use.
- * Before use set up the most suitable tension of click system.
- * Use only road shoes for these pedals.



USE OF PEDALS:

Fixing of cleats into pedals:

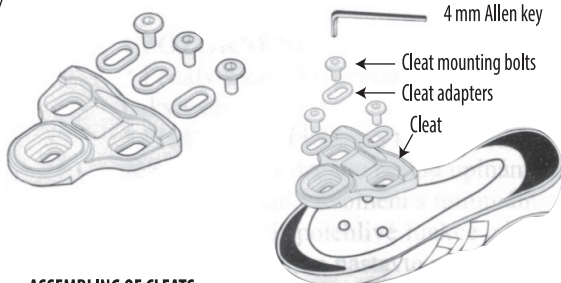
- * Push the cleat into the pedal from front to downwards.
- See the figure.



USE OF PEDALS:

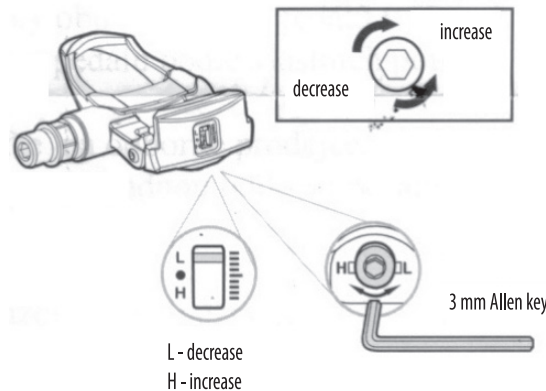
Release of cleats:

- * Release cleats from the pedal turning heel outwards.
- See the figure.



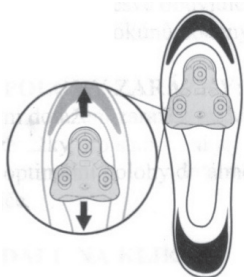
ASSEMBLING OF CLEATS:

- * Place the cleats on shoes like on the picture below and follow the instructions of shoe manufacturer.



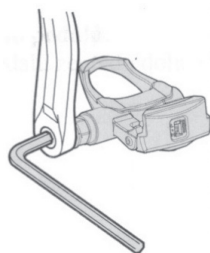
ADJUSTING OF SPRING PRELOAD:

- * Spring preload is adjusted by turning the adjustment screw, which is located in the back of the lock.
- * Turn the screw clockwise to increase spring preload. Conversely, turning the screw counterclockwise to decrease the spring preload.
- * Use 3 mm hex wrench.



POSITIONING OF CLEATS:

- * Set the optimal position of cleats on the shoe.
- * Fix screws firmly by 4 mm hex wrench.



ASSEMBLING OF PEDALS:

- * For the assembling of pedals use 6 mm hex wrench – torque power 35 – 55 Nm.
- * Right pedal is right-hand thread – marked R, left pedal is left-hand thread – marked L.

